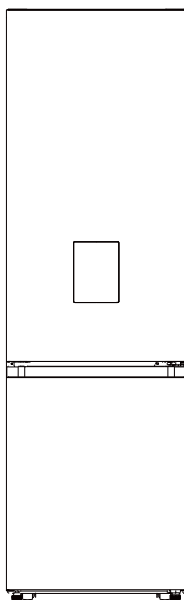


MICAN

electricity your spirit!



Număr articol:	26040032/01	Nr. model:	SKHABMFDIWSE
----------------	-------------	------------	--------------



Combină frigorifică

Instrucțiuni de montare, utilizare și siguranță.....RO1 - 34

RO Consultați manual sau prin intermediul
codului QR site-ul web pentru a obține
instrucțiunile de utilizare în limbile enumerate mai
jos.

XXXLutz	mömax	Möbelix
www.xxxlutz.de 	www.moemax.de 	www.moebelix.at 
www.xxxlutz.at 	www.moemax.at 	

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Vă mulțumim că ați ales calitatea MICAN. Acest produs a fost dezvoltat de echipa noastră de experți și este în conformitate cu reglementările europene aplicabile. Pentru a vă asigura că utilizați în cele mai bune condiții noul dumneavoastră aparat, vă recomandăm să citiți cu atenție acest manual și să îl păstrați pentru referințe ulterioare.

CUPRINS

Instrucțiuni importante referitoare la siguranță.....	RO -3
Descrierea produsului.....	RO -11
Instrucțiuni de asamblare.....	RO -12
Instrucțiuni de utilizare.....	RO -17
Curățare și întreținere.....	RO -27
Remediarea problemelor.....	RO -29
Specificații tehnice	RO -31
Eliminarea aparatelor uzate	RO -32

Explicația simbolurilor

Pictogramă	Tip	Semnificație
	PERICOL DE ELECTROCUTARE	Risc de electrocutare.
	INFORMAȚII IMPORTANTE / INDICAȚII	Risc de rănire sau deteriorare a bunurilor Informații privind utilizarea corectă a aparatului

Instrucțiuni importante referitoare la siguranță

Respectați întotdeauna măsurile de siguranță descrise în aceste instrucțiuni de utilizare pentru a evita orice risc de incendiu, șoc electric sau vătămare corporală.

1. Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de peste 8 ani, de către persoane cu capacități fizice, senzoriale și mentale limitate precum și de cele fără experiență și/sau cunoștințe atunci când acestea sunt supravegheate sau au primit indicații cu privire la utilizarea corectă a aparatului și au înțeles pericolele asociate cu aceasta. Copiilor nu le este permis să se joace cu aparatul. Procesele de curățare și întreținere nu pot fi efectuate de către copii decât dacă aceștia sunt supravegheați.
2. Copiii cu vârste între 3 și 8 ani au voie să încarce și să descarce aparatele de refrigerare.
3. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie schimbat de către producător, serviciul pentru clienți al acestuia sau de către o altă persoană cu o calificare asemănătoare, pentru a evita orice pericol.
4. Nu depozitați substanțe explozive, cum ar fi sprayuri cu substanțe inflamabile în acest aparat.
5. Acest aparat este destinat uzului casnic, privat.

6. Amplasați dispozitivul la o distanță liberă de maximum 75 mm și mai mare de 50 mm față de perete.

7. Pentru a evita contaminarea alimentelor, respectați următoarele instrucțiuni:

- deschiderea ușii pentru o perioadă îndelungată de timp poate determina creșterea semnificativă a temperaturii în compartimentele aparatului.
- Curățați cu regularitate suprafețele care vin în contact cu alimentele și cu sistemele de scurgere accesibile.
- Curățați rezervoarele de apă dacă nu au fost folosite timp de 48 de ore. Spălați sistemul de apă conectat la un robinet, în cazul în care nu a fost extrasă apă timp de 5 zile.
- Depozitați carnea și peștele crude în recipiente adecvate în frigider, astfel încât să nu vină în contact cu alte alimente și nici să nu picure pe acestea.
- Compartimentele congelatoare cu două stele sunt potrivite pentru depozitarea alimentelor congelate, depozitarea sau producerea de gheață și obținerea cuburilor de gheață.
- Compartimentele cu una, două sau trei stele nu sunt adecvate pentru congelarea alimentelor proaspete.
- Dacă frigiderul nu este utilizat pentru o perioadă

lungă de timp, opriți-l, dezghețați-l, curățați-l, uscați-l și lăsați ușa deschisă pentru a preveni formarea mucegaiului în interiorul aparatului.

8. Deconectați aparatul de la priză atunci când nu îl utilizați, înainte de asamblarea sau dezasamblarea pieselor și înainte de curățare.

9. Asigurați-vă că ștecărul este introdus complet în priză atunci când conectați aparatul la rețeaua de curent electric.

10. Conectați ștecărul la o priză cu împământare.

11. Nu utilizați niciodată dispozitivul în locuri unde sunt depozitate materiale inflamabile sau combustibili.

12. Din motive de siguranță, reparațiile sau înlocuirea pieselor trebuie efectuate numai de către un distribuitor specializat autorizat.

13. Motorul este lubrifiat permanent și nu necesită ulei.

14. Aparatul trebuie să fie poziționat astfel încât ștecărul să fie ușor accesibil.

15. Vă rugăm să respectați reglementările locale privind eliminarea dispozitivului, deoarece acesta conține gaz inflamabil. Înainte de casarea aparatului, scoateți ușile pentru a preveni blocarea copiilor înăuntru.

16. Asigurați-vă că frigiderul este deconectat de la sursa de alimentare înainte de curățare sau când nu este utilizat.

17. Utilizați numai agenți de curățare delicăți sau detergenți pentru sticlă la curățarea aparatului. Nu

folosiți niciodată produse de curățat abrazive sau solvenți.

18. Nu se recomandă utilizarea acestui frigider cu un prelungitor sau un adaptor.

Vă rugăm să vă asigurați că dispozitivul este conectat direct la priză.

19. Nu puneți alimente sau băuturi fierbinți în frigider până când acestea nu se răcesc la temperatura camerei.

20. Închideți ușa imediat după ce ați pus ceva înăuntru pentru a preveni creșterea prea mare a temperaturii interne.

21. Țineți dispozitivul departe de orice sursă de căldură și de lumina directă a soarelui.

22. Pentru a asigura montarea sigură a dispozitivului, acesta trebuie așezat pe o suprafață plană și o bază solidă. Nu trebuie să fie așezat pe materiale moi.

23. Nu așezați alte obiecte pe frigider și protejați-l de umezeală.

24. Pentru a evita rănirea sau moartea prin electrocutare, nu utilizați aparatul cu mâinile ude sau pe podele ude sau în timp ce stați în apă.

25. Nu utilizați în aer liber sau în condiții de umezeală.

26. Nu trageți niciodată de cablu pentru a-l deconecta de la priză. Apucați ștecărul și trageți-l afară din priză.

27. Țineți cablul departe de suprafețe fierbinți.

28. Asigurați-vă că tensiunea sistemului electric din

locuința dumneavoastră corespunde cu tensiunea indicată pe plăcuța cu datele tehnice ale acestui produs.

29. Conectați aparatul la o priză independentă și utilizați un cablu de împământare sigur.

30. Atunci când dezghețați congelatorul, când nu există electricitate sau când frigiderul nu mai este utilizat, acesta trebuie curățat pentru a nu dezvolta un miros neplăcut.

31. Dezghețați congelatorul cel puțin o dată pe lună, deoarece prea mult îngheț poate afecta răcirea.

32. Nu porniți alimentarea cu curent electric decât după o pauză de 5 minute de la oprirea alimentării. În caz contrar, compresorul poate fi deteriorat.

33. Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

34. Nu este permisă punerea în funcțiune a aparatului prin intermediul unui temporizator extern sau a unui sistem separat cu telecomandă

35. Acest aparat este dotat cu un ștecăr cu împământare. Vă rugăm să vă asigurați că priza din locuința dumneavoastră este bine împământată.

36. Se recomandă verificarea periodică a cablului de alimentare pentru a depista eventuale deteriorări; aparatul nu trebuie utilizat dacă cablul este deteriorat.

37. Pentru informații privind înlocuirea becurilor aparatului, consultați capitolul „CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE” din instrucțiunile de utilizare.

38. Informații privind instalarea, manipularea,

întreținerea și eliminarea dispozitivului, precum și vă rugăm să consultați capitolele „TRANSPORT ȘI MANIPULARE”, „Instrucțiuni de asamblare”, „CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE” și „DEPANARE” din manual.

39. Posibile sunete scoase de aparat Pentru a evita posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, trebuie să reciclați aparatul în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Iar eliminarea ar trebui să aibă loc numai prin intermediul centrelor publice de colectare. Contactați centrul local de colectare a deșeurilor pentru mai multe informații privind eliminarea corectă.

40. Vă rugăm să respectați reglementările locale privind eliminarea dispozitivului, deoarece acesta conține gaz inflamabil. Înainte de casarea aparatului, scoateți ușile pentru a preveni blocarea copiilor înăuntru.

41. Pentru detalii privind depozitarea în siguranță a alimentelor, consultați secțiunea „DEPOZITAREA ALIMENTELOR”.

42. În cazul în care circuitul agentului frigorific este defect:

- trebuie evitate flăcările deschise și sursele de aprindere
- Aerisiți bine încăperea în care se află aparatul.

43. Când aruncați un congelator sau un frigider vechi cu ușă cu sistem de blocare, asigurați-vă că acesta este lăsat dezactivat pentru a preveni blocarea copiilor mici

în timp ce se joacă. Agentul frigorific din în acest aparat este izobutanul (R600a); acesta provoacă un nivel scăzut de poluare a mediului, dar este inflamabil.

44. Vă rugăm să contactați centrul local de eliminare a deșeurilor pentru informații privind metoda corectă de eliminare.

45. Nu introduceți alimente de dimensiuni excesive, deoarece acest lucru poate cauza funcționarea anormală a aparatului.

46. Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul.

47. Nu oferiți copiilor gheață sau înghețată direct din congelator, deoarece temperatura foarte scăzută poate provoca degerături la nivelul buzelor.

48. Înlocuirea anumitor componente ale aparatului electrocasnic poate reprezenta un pericol pentru siguranță. Asigurați-vă că aveți abilitățile necesare și că dispuneți de toate uneltele necesare pentru a efectua reparațiile în condiții de siguranță. În caz contrar, vă rugăm să contactați un profesionist.



INFORMAȚII IMPORTANTE / INDICAȚII

- **AVERTISMENT:** Păstrați fantele de ventilație, din carcasa aparatului sau din structura în care sunt încorporate, neobturate.
- **AVERTISMENT:** Pentru a accelera dezghețarea, nu utilizați dispozitive mecanice sau alte mijloace decât cele recomandate de producător.
- **AVERTISMENT:** Nu deteriorați circuitul de răcire.
- **AVERTISMENT:** Nu puneți în funcțiune niciun aparat electric în spațiul de depozitare a alimentelor, care nu a fost aprobat de producător.
- **AVERTISMENT:** La montarea aparatului asigurați-vă că nu este ciupit sau deteriorat cablul de alimentare.
- **AVERTISMENT:** Nu instalați prize multiple portabile sau unități de alimentare portabile pe partea din spate a dispozitivului.



PERICOL DE ELECTROCUTARE

- Pentru a evita rănirea sau moartea prin electrocutare, nu utilizați aparatul cu mâinile ude sau pe podele ude sau în timp ce stați în apă.

RISC DE INCENDIU

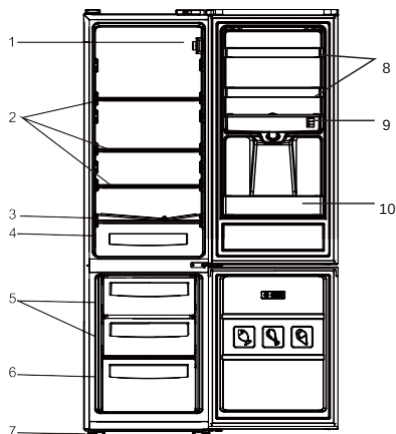


- **AVERTISMENT:**
Pericol de incendiu / materiale inflamabile
Păstrați aparatul departe de sursele de foc în timpul utilizării, întreținerii și eliminării. În spatele aparatului se găsesc substanțe ușor inflamabile.

Descriere produs

Asigurați-vă că toate componentele sunt incluse în ambalajul aparatului. Dacă întâmpinați probleme cu aparatul sau cu componentele acestuia, contactați un centru de service autorizat sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

- **Vedere frontală**



1. Buton de reglare al temperaturii
2. Raft frigorific
3. Capacul răcitor salată
4. Sertar pentru legume și fructe
5. Sertar cu clapetă

6. Sertar inferior
7. Picioare de sprijin reglabile
8. Compartiment ușă
9. Rezervor de apă
10. Etajeră pentru sticle

Accesorii Etichetă energetică
Manual de utilizare
Capac balama superioară
Balama superioară
Suport pentru ouă

Tavă pentru cuburi de gheață
Clemă de limitare a carcasei
Mecanism de blocare
Mecanism de reglare

INDICAȚIE: Designul aparatului poate fi modificat fără notificare prealabilă.

Instrucțiuni de asamblare

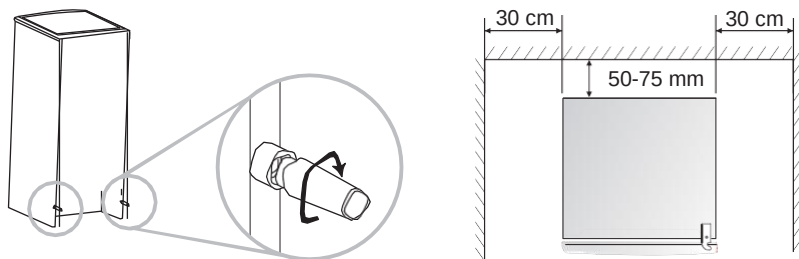
Citiți toate instrucțiunile înainte de instalare. Urmați cu atenție aceste instrucțiuni în timpul instalării pentru a asigura siguranță și performanță optime.

Înainte de instalarea dispozitivului

Înainte de a instala aparatul, asigurați-vă că tensiunea indicată pe plăcuța cu datele tehnice corespunde cu tensiunea din locuința dumneavoastră. O tensiune diferită ar putea deteriora aparatul. Ștecărul este singura modalitate de a scoate aparatul din priză și, prin urmare, trebuie să fie accesibil în orice moment. Pentru a deconecta aparatul de la sursa de curent electric, opriți-l și scoateți-l din priză. Aparatul trebuie să fie împământat. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele care pot rezulta din utilizarea fără împământare.

Încorporarea în mobilier

Această unitate de răcire nu este concepută ca o unitate încorporabilă. Instalați aparatul într-o încăpere uscată, bine ventilată. Locul de instalare nu trebuie să fie expus la lumina directă a soarelui sau să se afle în apropierea unei surse de căldură, cum ar fi un aragaz, un radiator etc. Pentru a asigura o ventilație adecvată a aparatului, lăsați un spațiu de aproximativ 50-75 mm în spate și un spațiu minim de 300 mm pe laterale. Picioarele din față pot fi nivelate pentru a se adapta la suprafețe neuniforme. Reglați picioarele din față până când aparatul este drept și stabil.



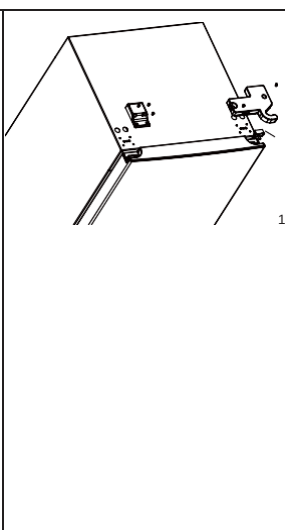
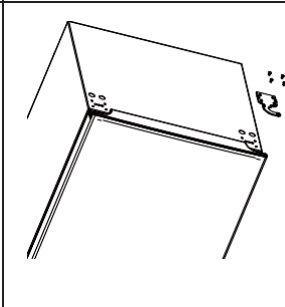
Schimbarea sensului de deschidere a ușii

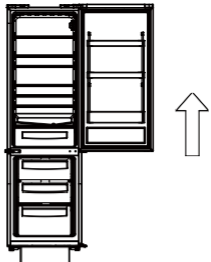
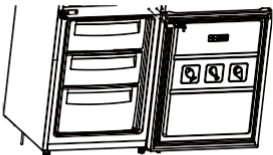
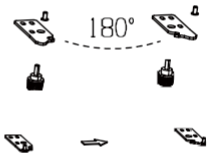
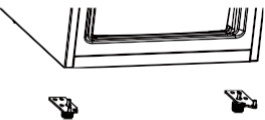
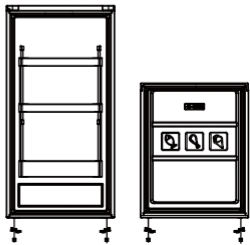
Partea pe care se deschide ușa poate fi schimbată din partea stângă (așa cum este standard) în partea dreaptă, dacă locația de instalare o impune.

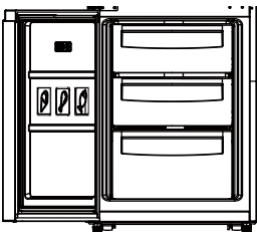
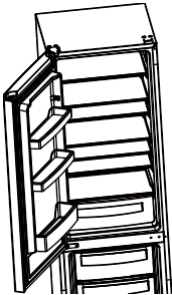
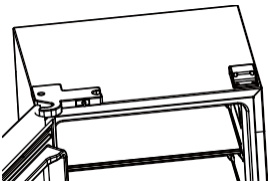
AVERTISMENT! Când rotiți ușa, aparatul nu trebuie conectat la sursa de alimentare. Scoateți ștecărul din priză în prealabil.

Indicație: Mai întâi, așezați aparatul pe spate pentru a avea acces la baza acestuia. Așezați-l pe un ambalaj din spumă moale sau un material similar pentru a preveni deteriorarea panoului din spate. Așezați dispozitivul în poziție verticală. Deschideți ușa pentru a scoate toate rafturile de pe ușă (astfel încât rafturile să nu fie deteriorate) și apoi închideți ușa.

Pentru a inversa ușa, se recomandă în general următorii pași:

1. Deșurubați cele patru șuruburi din stânga sus folosind o șurubelniță cu cap în cruce și scoateți capacul. 2. Slăbiți șurubul de pe capacul balamalei din dreapta cu o șurubelniță cu cap în cruce și scoateți-l. 3. Scoateți comutatorul de lumină (1) și scoateți-l.	 1
4. Scoateți balamaua din dreapta sus folosind o șurubelniță.	 2

5. Ridicați ușa în sus pentru a o elibera din balamaua centrală. Așezați cu grijă ușa pe o suprafață moale.	
6. Scoateți balamaua din mijloc folosind o șurubelniță. Ridicați ușa în sus pentru a o elibera din balamaua inferioară. Așezați cu grijă ușa pe o suprafață moale.	
7. Scoateți balamaua inferioară, rotiți balamaua inferioară la 180 de grade, mutați axul balamalei inferioare din orificiul balamalei din dreapta în orificiul balamalei din stânga și reinstalați-o pe partea stângă.	
8. Schimbați pozițiile picioarelor de sprijin din stânga și din dreapta.	
9. Scoateți știftul balamalei situat pe partea inferioară a ușii frigiderului și congelatorului. Introduceți știftul balamalei de schimb furnizat împreună cu aparatul în cealaltă parte a ușii frigiderului și congelatorului.	

10. Așezați ușa congelatorului pe balamaua inferioară și asigurați-vă că știftul balamalei este introdus în orificiul de pe partea inferioară a ușii congelatorului. Așezați balamaua centrală inversată înapoi pe carcasă, asigurându-vă că se află pe partea opusă poziției sale inițiale.	
11. Așezați ușa frigiderului pe balamaua centrală și asigurați-vă că știftul balamalei este introdus în orificiul de pe partea inferioară a ușii frigiderului.	
12. Scoateți balamaua stângă și capacul balamalei superioare stângi din ambalaj și fixați balamaua superioară stângă cu șuruburi. 13. Conectați întrerupătorul de lumină și fixați capacul balamalei superioare din stânga cu șuruburi. 14. Fixați capacul scos anterior în partea dreaptă sus cu șuruburi.	

Manual de utilizare

Temperatura ambientală

d. h. wenn es kälter oder wärmer ist.

Acest aparat frigorific este destinat pentru a fi utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16°C și 38°C. Dacă aceste temperaturi sunt depășite, aparatul nu funcționează corect. Dacă temperaturile ambientale sunt depășite pentru o perioadă mai lungă de timp, temperatura din compartimentul congelatorului va crește la peste -18 °C și alimentele se pot strica.

Înainte de a pune alimente în frigider

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Lăsați aparatul să funcționeze fără nimic în interior timp de 2 - 3 ore, astfel încât compartimentul să se răcească până la temperatura corectă.
- Curățați interiorul aparatului cu apă caldă și puțin detergent lichid pentru a îndepărta praful din fabricație și de la transport.

Setarea temperaturii



Conectați aparatul la priză. Setati regulatorul de temperatură la poziția dorită de la 1 (rece) la 7 (cel mai rece).

Setati regulatorul de temperatură la treapta 7 și lăsați-l să funcționeze timp de cel puțin 2 ore înainte de a pune alimentele în interior.

Setați regulatorul de temperatură la poziția dorită de la 1 (rece) la 7 (cel mai rece). Când porniți aparatul pentru prima dată, setați temperatura la treapta 7 și lăsați-l să funcționeze timp de cel puțin 2 ore înainte de a pune alimente în el.

Regulatorul de temperatură are 7 setări de temperatură și o setare 0 (OFF). 1 este cea mai puțin rece setare, 7 este treapta de temperatură cea mai rece.

Setarea 3-4 este recomandată pentru o utilizare normală. Pentru a opri răcirea aparatului, rotiți butonul de control al temperaturii la 0.

Depozitarea alimentelor

Sfaturi pentru depozitarea la rece a alimentelor proaspete

- O setare bună a temperaturii pentru a asigura conservarea alimentelor proaspete este o temperatură maximă de +4 °C.
- Setările de temperatură mai ridicate din aparat pot duce la o durată de valabilitate mai scurtă a alimentelor.
- Acoperiți alimentele cu folie alimentară pentru a le păstra proaspete și aromate.

-
- Utilizați întotdeauna recipiente închise pentru lichide și alimente pentru a evita mirosurile neplăcute în frigider.
 - Pentru a evita contaminarea încrucișată între alimentele gătitе și cele crude, acoperiți alimentele gătitе și separați-le de alimentele crude.
 - Se recomandă decongelarea alimentelor în frigider.

Nu introduceți alimente fierbinți în aparat. Asigurați-vă că s-au răcit la temperatura camerei înainte de a le introduce în frigider.

Indicații privind răcirea

- Carne (toate tipurile): Înfășurați în ambalaj adecvat și puneți la frigider. Carnea se păstrează doar 1-2 zile.
- Legume și fructe: Se curăță bine (se îndepărtează pământul) și se pun în frigider.
- Se recomandă să nu păstrați în frigider fructe exotice precum bananele, mango, papaya etc.
- Legumele precum roșiile, cartofii, ceapa și usturoiul nu trebuie păstrate în frigider.
- Unt și brânză: Așezați într-un recipient etanș

sau înfășurați în folie de aluminiu sau într-una alimentară pentru a elimina cât mai mult aer posibil.

- Sticle: Închideți-le cu un capac și puneți-le pe suportul pentru sticle de pe ușă.
- Verificați întotdeauna data de expirare a produselor pentru a ști cât timp trebuie să le păstrați.

Pentru o depozitare optimă, consultați tabelul de mai jos privind durata de păstrare recomandată.

Compartiment	Tip de aliment	Durata de depozitare
Compartimente ușă	• Alimente cu conservanți naturali, cum ar fi gemurile, sucurile, băuturile și condimentele; • Nu introduceți banane, ceapă, cartofi sau usturoi în frigider.	3 zile
Sertar pentru fructe și legume	• Fructele, verdețurile și legumele trebuie depozitate separat în compartimentul pentru legume. • Nu introduceți banane, ceapă, cartofi sau usturoi în	1 săptămână

	frigider.	
Raft central	· Produse lactate, mâncăruri gata preparate și deserturi.	1 săptămână
Raft superior	· alimente care nu trebuie gătite, gata de consum precum: mâncăruri preparate, mezeluri și resturi.	1 săptămână

Congelarea și depozitarea alimentelor în compartimentul congelator

Utilizarea congelatorului

- Pentru depozitarea alimentelor congelate.
- Pentru producerea cuburilor de gheață.
- Pentru congelarea alimentelor proaspete.

Indicație: Asigurați-vă că ușa congelatorului se închide corect. Achiziționarea alimentelor congelate

- Ambalajul nu trebuie să fie deteriorat.
- A se consuma până la „data limită de consum”.
- Dacă este posibil, transportați alimentele congelate într-o pungă izolată și puneți-le în congelator cât mai repede posibil.

Depozitarea alimentelor congelate

A se păstra la o temperatură de -18°C sau mai scăzută. Evitați să deschideți ușa congelatorului atunci când nu este necesar.

Congelarea alimentelor proaspete

Înghețați numai alimente proaspete și nealterate. Pentru a păstra valoarea nutritivă, aroma și culoarea legumelor la un nivel optim, acestea trebuie blânșate înainte de congelare. Vinetele, ardeii, dovleceii și sparanghelul nu

e să fie blanșate. **Indicație:** Depozitați alimentele care urmează să fie congelate separat de alimentele care sunt deja congelate.

- Alimente potrivite pentru congelare:

prăjituri și produse de patiserie, pește și fructe de mare, carne, carne de vânat, carne de pasăre, legume, fructe, ierburi aromatice, ouă fără coajă, produse lactate, cum ar fi brânza și untul, mâncăruri gata preparate și resturi de mâncare, cum ar fi supe, tocănițe, carne și pește gătite, preparate din cartofi, sufleuri și deserturi.

- Nu se recomandă introducerea următoarelor alimente în congelator: legume care sunt consumate în mod normal crude, cum ar fi salata sau ridichile, ouăle în coajă, strugurii, merele întregi, perele și piersicile, ouăle fierte tari, iaurtul, laptele acru, smântâna și

Ambalarea alimentelor congelate

Pentru a preveni pierderea aromei sau uscarea alimentelor, acestea trebuie ambalate ermetic.

1. Introduceți alimentele în ambalaj.
2. Scoateți aerul din ambalaj.
3. Sigilați ambalajul.
4. Etichetați ambalajul cu conținutul și data congelării.

Ambalaje adecvate:

folie alimentară, folie tubulară din polietilenă sau folie de aluminiu. Aceste produse sunt disponibile în magazine de specialitate.

Timpii de depozitare recomandați pentru alimentele congelate în congelator:

Aceste perioade variază în funcție de tipul alimentelor. Alimentele congelate pot fi păstrate timp de 1 până la 12 luni (la cel puțin la - 18°C).

Tipul de aliment	Durata de depozitare
Bacon, sufleuri, lapte	1 lună
Pâine, înghețată, mezeluri, pateuri, scoici preparate, pește gras	2 luni

pește fără grăsime, crustacee, pizza, produse de panificație și brioșe	3 luni
șuncă, prăjituri, fursecuri, cotlete de vită și miel, bucăți de carne de pasăre	4 luni
unt, legume (blanșate), ouă, întregi și gălbenuș, raci fierți, carne tocată (crudă), carne de porc (crudă)	6 luni
fructe (uscate sau în sirop), albușuri de ou, carne de vită (crudă), pui întreg, carne de miel (crudă), prăjituri cu fructe	12 luni

Nu uitați:

- Dacă achiziționați alimente proaspete care au menționată o dată limită de consum, dată de valabilitate sau dată recomandată de consum, asigurați-vă că le congelați înainte de expirarea acestei date.
- Asigurați-vă că alimentele nu au fost deja congelate. Odată decongelate, alimentele nu trebuie să fie recongelate.
- Odată dezghețate, alimentele trebuie consumate rapid.

Sfaturi practice pentru economisirea energiei

Pentru o utilizare cât mai eficientă din punct de vedere energetic a aparatului dumneavoastră:

- asigurați-vă că frigiderul/congelatorul are o ventilație adecvată, așa cum se recomandă în

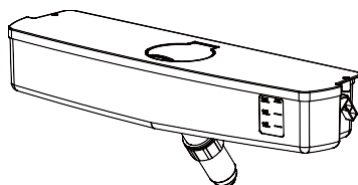
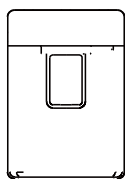
instrucțiunile de instalare.

- Lăsați alimentele fierbinți să se răcească înainte de a le pune în frigider sau în congelator.
- Dezghețați alimentele congelate în compartimentul frigorific și folosiți temperatura scăzută a alimentelor congelate pentru a răci alimentele refrigerate.
- Deschideți ușa frigiderului de cât mai puține ori posibil.
- Deschideți ușa cât mai rar cu putință.
- Dezghețați congelatorul în mod regulat pentru a îndepărta stratul de gheață.
- Asigurați-vă că ușa frigiderului și cea a congelatorului se închid corect.

DOZATOR DE APĂ

Dozatorul de apă permite accesul la apă rece fără a fi nevoie să deschideți ușa frigiderului.

Acest lucru reduce numărul de deschideri ale ușii, minimizează pierderea de aer rece din frigider și ajută la economisirea costurilor de energie electrică.



Umplerea rezervorului de apă

- Deschideți capacul rezervorului.
- Umpleți-l cu apă potabilă pură și curată.
- Nu umpleți rezervorul peste măsură. Capacitatea acestuia este de 2 l.
- Închideți capacul.
-

Indicații: Nu umpleți rezervorul de apă cu alte lichide decât apă potabilă. Băuturile precum sucurile de fructe, băuturile răcoritoare carbogazoase și alcoolul nu sunt potrivite pentru utilizarea în dozatorul de apă. Utilizarea unor astfel de lichide poate duce la defecțiuni și la deteriorarea ireparabilă a dozatorului de apă. Unele ingrediente chimice și aditivii din băuturi pot ataca și deteriora materialul rezervorului de apă. Garanția nu acoperă astfel de cazuri.

Utilizarea dozatorului

- Apăsați maneta dozatorului de apă cu paharul.
- Eliberarea manetei oprește alimentarea ulterioară cu apă.
- Debitul depinde de cât de mult este apăsată maneta. Complet înapoi = debit maxim, Ușor înapoi = debit redus
- Dacă nivelul apei din cană/pahar crește, reduceți cu atenție presiunea din manetă.

Funcție de blocare Există o pictogramă în colțul din dreapta jos al panoului de afișare. Are un dispozitiv mecanic în canelură. Mișcați-l spre stânga pentru a bloca placa și a opri curgerea apei.

Indicații: Apăsați maneta dozatorului de apă cu un pahar solid. Dacă utilizați un pahar de plastic de unică folosință, apăsați maneta din spatele paharului cu degetele.

Curățați rezervorul de apă

- Deschideți capacul rezervorului. Curățați-l cu apă caldă și curată și uscați-l cu o lavetă curată și moale. Reatașați capacul urmând pașii de îndepărtare în ordine inversă. Pentru a evita eventualele scurgeri, asigurați-vă că toate piesele îndepărtate în timpul curățării sunt corect repuse în poziția lor inițială.

Observații: Rezervorul de apă și componentele dozatorului nu pot fi spălate în mașina de spălat vase.

DEZGHEȚARE

Compartimentul frigorific este dezghețat automat. Apa dezghețată curge într-o tavă de scurgere din spatele aparatului și se evaporă automat.

DEZGHEȚAREA CONGELATORULUI

Compartimentul congelatorului trebuie dezghețat în mod regulat. Dezghețați compartimentul congelatorului când stratul de gheață atinge o grosime de 10 mm.

1. Setați regulatorul de temperatură în poziția 0 și deconectați aparatul de la priză înainte de decongelare.
2. Scoateți alimentele și raftul de sticlă din compartimentul congelatorului și depozitați alimentele într-un loc răcoros.
3. Utilizați un răzuitor de plastic (nu este inclus) pentru a îndepărta gheața.
4. Pentru a accelera procesul de dezghețare,

puneți un bol cu apă caldă în compartimentul congelatorului.

5. Curățați compartimentul congelatorului după dezghețare și umpleți-l din nou.

6. Cuplați aparatul la priză și setați regulatorul de temperatură la nivelul dorit.

7. Reintroduceți alimentele și raftul de sticlă în congelator.

8.

Curățare și întreținere

Păstrați dispozitivul curat pentru a evita deteriorarea acestuia și pentru a-i prelungi durata de viață.

Scoateți întotdeauna ștecărul din priză înainte de a curăța frigiderul.

1. Scoateți alimentele din frigider și depozitați-le temporar într-un loc rece.

2. Îndepărtați toate părțile detașabile, cum ar fi rafturile, recipientele pentru legume, sertarele etc.

3. Folosiți o lavetă moale și umedă pentru a curăța carcasa dispozitivului.

Puteți folosi și șervețele de hârtie pentru a curăța interiorul și exteriorul, inclusiv toate zonele de scurgere și orificiul de scurgere a apei.

4. Ștergeți lichidele vărsate în frigider și în congelator imediat cu o lavetă umedă.

- Utilizați un detergent blând, cum ar fi detergentul lichid de spălat vase, bicarbonat de sodiu sau oțet, pentru a curăța zona stropită.
- Puneți o cantitate mică de detergent lichid, oțet sau bicarbonat de sodiu într-un castron și adăugați apă caldă. Înmuiați un prosop sau o cârpă în soluția de curățare și spălați interiorul aparatului.

5. Curățați toate piesele detașabile bine cu un burete sau o cârpă moale înmuiate în apă caldă cu săpun. Clătiți și uscați aceste elemente înainte de a le reasambla.

- Nu folosiți soluții de curățare abrazive sau chimice.

6. Curățați carcasa și garniturile ușilor cu un burete curat sau cu o lavetă moale și un detergent blând amestecat în apă caldă.

- Nu utilizați ceară de curățare, agenți de curățare concentrați, înălbitor sau agenți de curățare care conțin petrol pentru componentele din plastic ale frigiderului.

6. Uscați bine toate suprafețele, apoi conectați aparatul la priză și setați temperaturile dorite.

7. Reintroduceți alimentele înapoi în frigider.

8.

Schimbarea becului LED

Atenție: Becul LED nu poate fi înlocuit de către utilizator! Dacă becul LED este deteriorat, contactați un centru de service autorizat pentru reparații.

Remediarea problemelor

Dacă apar probleme cu dispozitivul dumneavoastră, citiți mai întâi tabelul următor pentru a rezolva problema.

Nu reprezintă defecțiuni:

- Sunetul lichidului de răcire care circulă în conducte este normal.
- Umiditatea de pe suprafața exterioară a aparatului în timpul sezonului umed nu este o problemă, pur și simplu ștergeți-o cu o

lavetă uscată și moale.

- Compresorul și condensatorul se pot încălzi în timpul perioadelor de căldură intensă.
- Dacă rama ușii este ușor fierbinte, înseamnă că condensatorul lucrează pentru a elimina umiditatea din aer.

Problemă	Cauză	Soluție
Aparatul nu funcționează.	Nu există nicio sursă de alimentare.	Verificați conexiunea cu alte dispozitive sau dacă dispozitivul este conectat corect la priză.
	Siguranța nu funcționează.	Înlocuiți siguranța.
Aparatul face mult zgomot.	Aparatul se află prea aproape de perete, nu a fost amplasat pe o suprafață stabilă sau accesoriile din interiorul frigiderului sunt poziționate incorect.	Stabilizați baza frigiderului prin ajustarea poziției picioarelor. Îndepărtați frigiderul de perete și poziționați corect accesoriile în interiorul frigiderului.

Problemă	Cauză	Soluție
Aparatul nu răcește suficient.	Ușa este deschisă prea des sau a fost lăsată deschisă pentru o perioadă lungă de timp.	Închideți ușa și nu o mai deschideți atât de des.
	Frigiderul este prea aproape de perete.	Îndepărtați frigiderul de perete pentru ca aerisirea să poată funcționa în mod optim.
	Frigiderul este prea plin.	Scoateți din alimentele din interiorul frigiderului.
Aparatul nu răcește suficient.	Temperatura nu este setată corect.	Setați regulatorul de temperatură pe treapta 3.
Există mirosuri neplăcute în aparat.	Alimentele din frigider au expirat.	Aruncați alimentele expirate și împachetați-le pe celelalte.
	Interiorul aparatului trebuie curățat.	Curățați bine interiorul frigiderului.

Specificații tehnice:

Scanați codul QR de pe eticheta energetică a instrucțiunilor de utilizare pentru a accesa cele mai importante informații.

Model	Pagină web	Cod QR
SKHABMFDI WSE	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2343969	

Referință:	SKHABMFDIWSE
Tensiune nominală:	220-240 V
Amperi:	2,0 A
Frecvență nominală:	50 Hz
Clasă climatică:	N/ST
Agent frigorific:	R600a (80g)
Protecție împotriva electrocutării:	I
Spumă izolatoare:	CICLOPENTAN

- Temperată (N): „Acest aparat frigorific este destinat pentru a fi utilizat la temperaturi ambiante cuprinse între 16 °C și 32 °C.”
- Subtropicală (ST): „Acest aparat frigorific este destinat a fi utilizat la temperaturi ambiante cuprinse între 16 °C și 38 °C.

Eliminarea aparatelor uzate



Simbolul indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeu menajer normal, ci trebuie dus la un centru de reciclare a dispozitivelor electrice și electronice. Contribuind la eliminarea corectă a acestui produs, protejați mediul și sănătatea semenilor dumneavoastră. Eliminarea incorectă pune în pericol mediul și sănătatea. Reciclarea materialelor contribuie la reducerea consumului de materii prime. Pentru mai multe informații privind reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritatea locală, serviciul municipal de eliminare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Informații referitoare la legea privind echipamentele electrice și electronice 3 (Elektrogesetz3)

Explicația simbolurilor



Simbolul coșului de gunoi barat indică faptul că acest aparat electric sau electronic nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere la sfârșitul duratei sale de viață, ci trebuie colectat separat de către utilizatorul final și dus la un centru de colectare.

Colectarea separată a aparatelor vechi

Aparatele electrice și electronice care au devenit deșeuri sunt denumite aparate vechi. Proprietarii de deșeuri de

echipamente electrice și electronice trebuie să se asigure că le colectează separat de deșeurile municipale. Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu ar trebui să fie eliminate împreună cu deșeurile menajere, ci mai degrabă în sisteme speciale de colectare și returnare.

Baterii, acumulatori și lămpi

De regulă, proprietarii de deșuri de aparate electrice și electronice trebuie să scoată bateriile și acumulatorii din aparate, acolo unde este posibil acest lucru, precum și becurile care pot fi scoase fără a fi sparte sau fără a deteriora aparatul, înainte de a le preda la un punct de colectare. Acest lucru nu se aplică dacă aparatele vechi sunt predate unei organizații publice de gestionare a deșeurilor pentru reutilizare.

Opțiuni pentru returnarea aparatelor vechi

Proprietarii de aparate vechi din gospodăriile particulare le pot preda gratuit la punctele de colectare ale autorităților publice de gestionare a deșeurilor sau la centrele de preluare organizate de producători sau distribuitori, în conformitate cu legea germană privind echipamentele electrice și electronice. În cartierul dumneavoastră există puncte gratuite de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice, precum și alte puncte de colectare pentru reciclarea acestor aparate. Puteți obține adresele de la primărie sau de la autoritatea locală. Punctele de vânzare de echipamente electrice și electronice cu o suprafață de cel puțin 400 de metri pătrați și

cele de produse alimentare cu o suprafață totală de vânzare de cel puțin 800 de metri pătrați, care oferă echipamente electrice și electronice spre vânzare de mai multe ori pe an sau permanent sunt, de asemenea, obligate să preia gratuit echipamentele electrice și electronice vechi. Atunci când furnizează un aparat electric sau electronic nou unui utilizator final, punctul de vânzare trebuie să preia gratuit un aparat vechi al utilizatorului final de același tip, care îndeplinește în esență aceleași funcții ca aparatul nou. Chiar și fără achiziționarea unui aparat nou, punctul de vânzare este obligat să preia gratuit, la cererea utilizatorului final, până la trei aparate vechi de un anumit tip, care nu depășesc 25 de centimetri în dimensiuni. În cazul distribuției prin mijloace de comunicare la distanță, toate zonele de depozitare și de expediere sunt considerate zone de vânzare ale distribuitorului.

Politica de confidențialitate În cazul în care aparatul vechi conține date cu caracter personal, sunteți responsabil pentru ștergerea acestora înainte de a-l returna. Dacă acest lucru este posibil fără a distruge aparatul vechi, scoateți bateriile vechi sau acumulatorii precum și becurile înainte de a returna aparatul vechi pentru eliminare. Pe acestea trebuie să le duceți la un centru de colectare separat.

Informații suplimentare

Informații suplimentare despre Legea privind deșeurile de echipamente electrice și electronice pot fi găsite la www.elektrogesetz.de. Informații privind îndeplinirea obiectivelor

cantitative prevăzute la articolul 10 alineatul (3) din Legea privind echipamentele electrice și electronice (rata de colectare) și la articolul 22 alineatul (1) din aceeași lege (ratele de reciclare): Ministerul Federal pentru Mediu, Conservarea Naturii, Siguranță Nucleară și Protecția Consumatorilor publică anual pe pagina sa web date detaliate privind echipamentele electrice și electronice, precum și obiectivele cantitative atinse în Germania, care urmează să fie transmise Comisiei Europene:

<https://www.bmuv.de/themen/wasser-ressourcenabfall/Kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Indicații pentru prevenirea generării deșeurilor și gestionarea acestora

În conformitate cu dispozițiile Directivei 2008/98/UE privind deșeurile și punerea sa în aplicare în legislația statelor membre ale Uniunii Europene, măsurile de prevenire a generării de deșeuri au prioritate în fața măsurilor de gestionare a deșeurilor. Măsurile de prevenire a generării de deșeuri pentru aparatele electrice și electronice includ, în special, prelungirea duratei de viață a acestora prin repararea aparatelor defecte și vânzarea aparatelor uzate funcționale în locul eliminării lor.

Pentru mai multe informații, consultați programul guvernului federal german pentru prevenirea generării de deșeuri, la care participă landurile federale:

<https://tion.abfallvermeidungsprogramm-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

Numărul de înregistrare DEEE (deșeuri de echipamente electrice și electronice) și datele de contact

Sub numărul de înregistrare WEEE DE 76956000, compania BDSK Handels GmbH & Co. Kg. Mergentheimer Str. 59, D97084 Würzburg ca și comercianți și distribuitori de echipamente electrice și electronice.

Adresă de e-mail: info@xxxlutz.at sau info@moemax.at

XXXLutz KG

Roemerstrasse 39

4600 Wels, Austria

info@xxxlutz.at

